
Председатель: Украина**955-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 6 июня 2013 года

Открытие: 10 час. 05 мин.

Закрытие: 12 час. 45 мин.

2. Председатель: посол И. Прокопчук

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ВЫСТУПЛЕНИЕ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ
ДЕЛ АРМЕНИИ Е. П. ЭДВАРДА НАЛБАНДЯНА**

Председатель, министр иностранных дел Армении (PC.DEL/453/13), Ирландия – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Молдова) (PC.DEL/440/13), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/436/13), Российская Федерация, Швейцария (PC.DEL/437/13), Андорра (PC.DEL/438/13), Грузия (PC.DEL/448/13), Беларусь, Азербайджан

Пункт 2 повестки дня: **КООРДИНАТОР ПРОЕКТОВ ОБСЕ В УКРАИНЕ**

Координатор проектов ОБСЕ в Украине, Ирландия – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; а также страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/441/13), Соединенные Штаты Америки

(PC.DEL/439/13), Российская Федерация, Канада (PC.DEL/451/13 OSCE+), Турция (PC.DEL/452/13 OSCE+), Украина

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ
МАНДАТА КООРДИНАТОРА ПРОЕКТОВ ОБСЕ
В УКРАИНЕ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1083 (PC.DEC/1083) о продлении срока действия мандата Координатора проектов ОБСЕ в Украине; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *34-я встреча в рамках эргнетинского механизма предотвращения инцидентов и реагирования на них, состоявшаяся 31 мая 2013 года:* Председатель, Ирландия – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Молдова) (PC.DEL/442/13), Российская Федерация, Грузия (PC.DEL/449/13)
- b) *Административные штрафы, наложенные на неправительственную организацию "Костромской центр поддержки общественных инициатив" в Российской Федерации:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/443/13), Российская Федерация, Норвегия (PC.DEL/450/13)
- c) *Ответ на заявление Российской Федерации на 947-м заседании Постоянного совета о ситуации в изоляторе для задержанных лиц в Гуантанамо:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/445/13)
- d) *Ответ на заявление Беларуси на 951-м заседании Постоянного совета о свободе собраний в Соединенных Штатах Америки:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/446/13)
- e) *Ответ на заявление Российской Федерации на 953-м заседании Постоянного совета о свободе СМИ в Соединенных Штатах Америки:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/444/13)
- f) *Поправки к Закону о гражданстве в Латвии:* Российская Федерация, Латвия
- g) *Права национальных меньшинств в Эстонии на образование:* Российская Федерация, Эстония

- a) *Поездка в Монголию группы представителей ОБСЕ 28 мая – 1 июня 2013 года (CIO.GAL/61/13/Rev.1 Restr.):* Председатель (CIO.GAL/69/13), Российская Федерация (Приложение 1)
- b) *Конференция высокого уровня на тему об усилении противодействия ОБСЕ торговле людьми, которая состоится в Киеве 10–11 июня 2013 года:* Председатель (CIO.GAL/69/13)

Публикация объявления о вакантной должности директора душанбинского
Пограничного колледжа для руководящего состава: директор по вопросам
управления и финансам

- a) *Напутственные слова в адрес покидающего свой пост постоянного представителя Исландии посла С. Скьялдарсона: дуайен Постоянного совета (Лихтенштейн), Исландия, Председатель*
- b) *Международный день защиты детей, отмечаемый 1 июня 2013 года: Российская Федерация*
- c) *Национальная стратегия в области безопасности, утвержденная правительством Испании 31 мая 2013 года: Испания (Приложение 2)*
- d) *Ежегодная конференция 2013 года по обзору проблем в области безопасности, которая состоится в Вене 19–20 июня 2013 года: Председатель*

Четверг, 13 июня 2013 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал

955-е пленарное заседание

PC Journal No. 955, пункт 5а повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

В связи с озвученной информацией Действующего председательства о поездке "группы представителей ОБСЕ" в Монголию хотели бы заявить следующее.

Российская сторона с самого начала поддержала усилия Действующего председательства в деле поиска консенсуса по проекту решения Постоянного совета PC.DD/11/13 от 7 мая 2013 г. о направлении в Монголию "миссии докладчиков ОБСЕ" с целью определения потенциальных областей, в которых Организация могла бы оказать содействие этой стране в военно-политическом, экономико-экологическом и гуманитарном измерениях. Рассматривали такое решение как единственно возможный вариант постановки работы миссии на твердую правовую основу в соответствии с существующими правилами и практикой ОБСЕ.

К сожалению, из-за позиции ряда делегаций достичь консенсуса в отношении проекта решения Постсовета не удалось. Несмотря на это, был избран вариант направления в Монголию т. н. "Группы представителей ОБСЕ" без решения Постсовета, который бы определял ее мандат и модальности.

Твердо убеждены в том, что командирование официальных представителей ОБСЕ в любое государство-участник без надлежащего предоставления им полномочий Постсоветом не только противоречит правилам и практике ОБСЕ, но и подрывает роль Постсовета как ключевого директивного органа, символизирующего коллективное руководство государств-участников деятельностью ОБСЕ. Без всякого сомнения, такой шаг наносит ущерб статусу данной группы и результатам ее деятельности, включая ее доклад.

В этой ситуации российская сторона не считает себя связанной любыми выводами или рекомендациями, которые могут содержаться в докладе "группы представителей ОБСЕ". Данный случай не должен в какой-либо мере рассматриваться как создающий прецедент для будущей работы ОБСЕ и последующих председательств.

Просьба приложить данное заявление к Журналу дня сегодняшнего заседания Постоянного совета.

955-е пленарное заседание

PC Journal No. 955, пункт 7с повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ИСПАНИИ

Г-н Председатель,

делегация Испании хотела бы проинформировать Постоянный совет о том, что в пятницу, 31 мая, совет министров Испании одобрил Национальную стратегию в области безопасности 2013 года вместе с королевским указом, учреждающим Совет национальной безопасности со статусом государственного исполнительного комитета по национальной безопасности. В состав Совета национальной безопасности, учреждение которого не повлечет за собой никаких расходов, войдут несколько министров и государственных должностных лиц высокого уровня, занимающихся вопросами безопасности, а председательствовать в нем будет председатель правительства.

Стратегия представляет собой всеобъемлющий подход к обеспечению национальной безопасности. Как современный документ она отражает риски и угрозы, которым необходимо противостоять в глубоко и постоянно изменяющемся мире. Поэтому в ней рассматривается широкая концепция безопасности, отвечающая глобальным изменениям, которые затрагивают государства и повседневную жизнь граждан. Понятие безопасности охватывает много различных областей, и, в целом, транснациональный и междисциплинарный характер рисков и угроз, подрывающих безопасность в настоящее время, свидетельствует о необходимости всеобъемлющих ответных мер.

Таким образом, этот новый инструмент доводит до современного уровня подход Испании и испанского народа к проблеме безопасности, как и в тех странах, которые более других продвинулись в этом отношении и имеют аналогичные процедуры и органы. Кроме того, он структурно формирует и укрепляет концепцию национальной безопасности.

Г-н Председатель,

Национальная стратегия в области безопасности 2013 года определяет широкий и глобальный подход к национальной безопасности и тем самым охватывает весьма разноплановые области деятельности. Обычно концепция национальной безопасности ограничивалась обороной и общественной безопасностью. Однако сейчас она

распространяется на новых игроков и новые угрозы, и это означает, что национальная безопасность сталкивается с новыми рисками, такими, как киберугрозы.

В целом в Стратегии рассматриваются в общей сложности 12 рисков для нашей безопасности: вооруженные конфликты, терроризм, киберугрозы, организованная преступность, экономическая и финансовая нестабильность, энергетическая уязвимость, потоки нелегальной миграции, оружие массового уничтожения, шпионаж, чрезвычайные ситуации природного характера и катастрофы, уязвимость морских границ и уязвимость объектов жизнеобеспечения и основных служб.

Национальная стратегия в области безопасности 2013 года, подготовленная в координации с департаментом национальной безопасности аппарата председателя правительства, представляет собой пересмотренный вариант Стратегии, принятой в 2011 году предыдущей администрацией. Испанская делегация также проинформировала Постоянный совет об этом документе 7 июля 2011 года в своем заявлении, которое содержится в приложении к Журналу заседания того дня под номером PC.JOUR/873.

Г-н Председатель,

цель правительства, изложенная в Стратегии 2013 года, которая получила политическую поддержку главной оппозиционной партии, заключается в укреплении этого социального и политического консенсуса и превращении его в общенародный, что является истинно государственной политикой.

Документ, который сейчас доступен на испанском языке на вебсайте аппарата председателя правительства (<http://www.lamoncloa.gob.es/home.htm>) включает пять глав:

- в главе 1 рассматривается всеобъемлющая концепция национальной безопасности наряду с существующими рисками и угрозами;
- в главе 2 безопасность Испании рассматривается в глобальном контексте, и излагаются основные стратегические приоритеты Испании как многонационального и плюралистического государства;
- в главе 3 определяются главные риски и угрозы для национальной безопасности;
- в главе 4 определяются приоритетные области политики по обеспечению национальной безопасности в связи с затрагивающими нас рисками и угрозами;
- в главе 5 описывается система национальной безопасности, которая позволит властям предпринимать скоординированные меры по эффективному и рациональному использованию существующих ресурсов.

Г-н Председатель,

прошу приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю вас за внимание.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1083

6 June 2013

RUSSIAN

Original: ENGLISH

955-е пленарное заседание

PC Journal No. 955, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1083
ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА
КООРДИНАТОРА ПРОЕКТОВ ОБСЕ В УКРАИНЕ

Постоянный совет,

ссылаясь на Меморандум о договоренности между правительством Украины и ОБСЕ от 13 июля 1999 года,

постановляет продлить срок действия мандата Координатора проектов ОБСЕ в Украине до 31 декабря 2013 года.